

**RAINER MARIA RILKE (1875-1926), GRABSPRUCH
MATERIALIEN**



Inhaltsverzeichnis

Der Grabspruch.....	3
Die Rose als „reiner Widerspruch“	3
Das Wortspiel mit den „Lidern“	3
Der Tod als Bewusstseins transformation	3
Das Grabmal als Kunstwerk.....	4
Die Rose in Rilkes Werk	4
1. Frühwerk: Romantische Stimmungsmetapher und Jugendstil	4
2. Mittlere Phase: Das „Dinggedicht“ und die plastische Verdichtung	4
3. Spätwerk: Das Symbol des „Doppelbereichs“ von Leben und Tod	4
4. Die Grabschrift: Die Rose als kosmische Daseinsform	5
Widerspruch und reiner Widerspruch in Rilkes Denken	5
Grundwidersprüche in Rilkes Denken und Dichten.....	5
Der Weg zur Formulierung des „reinen Widerspruchs“	6
Stufe 1: Der erlittene Widerspruch (Frühwerk & <i>Malte</i>)	6
Stufe 2: Der gestaltete Widerspruch (<i>Neue Gedichte</i>)	6
Stufe 3: Der „reine Widerspruch“ als metaphysisches Prinzip (Spätwerk & Grabschrift)	6
Die Verneinung in "Niemandes Schlaf" als "Lust"	7
Was in „Niemandes Schlaf“ alles verneint wird	7
A. Die Verneinung des individuellen Ichs (Subjektlosigkeit)	7
B. Die Verneinung des possessiven Besitzanspruchs („Eigen-sein“)	7
C. Die Verneinung der klassischen Vorstellung von Tod als Inaktivität („Schlaf“)	7
Inwiefern diese Verneinung zur „Lust“ wird	7
A. Lust als Erlösung vom Zwang des Ich-Sagens	7
B. Lust an der unendlichen Verwandlung (Transmutation)	8
C. Lust an der besitzlosen Wölbung („unter soviel Lidern“)	8

Der Grabspruch

Rilkes selbstverfasster Grabspruch, den er auf seinem Grabstein an der Südseite der Kirche von Raron (Kanton Wallis, Schweiz) meißeln ließ, gehört zu den rätselhaftesten und am tiefsten ausgeleuchteten Kurztexten der modernen Lyrik.

Der vollständige Text lautet:

***Rose, oh reiner Widerspruch, Lust,
Niemandes Schlaf zu sein unter soviel
Lidern.***

Die vielschichtige Semantik dieser drei Zeilen lässt sich über mehrere zentrale Werk- und Dichtungsaspekte Rilkes erschließen:

Die Rose als „reiner Widerspruch“

Die Rose ist das zentrale Symbol in Rilkes Spätwerk. Sie ist die Verdichtung gegensätzlicher Seinsformen:

- **Zartheit und Schutz:** Sie verbindet die fragile, samtige Sanftheit ihrer Blütenblätter mit den spitzigen, verletzenden Dornen.
- **Offenbarung und Verslossenheit:** Die Rose öffnet sich der Welt, entfaltet ihre Blätter nach außen und behält doch im Zentrum ihr Innerstes geheimnisvoll verschlossen.
- **Leben und Vergänglichkeit:** Sie steht für die höchste Blüte des Lebens und zugleich für das rasche Welken und Sterben.
- **Der „reine“ Widerspruch:** Für Rilke hebt die Rose diese Gegensätze nicht auf, sondern vereint sie in vollkommener Harmonie. Sie ist rein, weil sie den Widerspruch nicht als Konflikt erlebt, sondern als ihr eigentliches Wesen lebt.

Das Wortspiel mit den „Lidern“

Der zweite Teil des Spruchs arbeitet mit einer bewussten phonetischen und visuellen Doppelbedeutung:

- **Lider (Augenlider):** Die übereinandergefalteten Blütenblätter der Rose ähneln geschlossenen menschlichen Augenlidern. Unter diesen unzähligen Petalen/Lidern schläft jedoch „Niemand“.
- **Lieder (Gesänge/Gedichte):** In der auditiven Wahrnehmung schwingt das Wort „Lieder“ mit. Unter den vielen Dichtungen (Liedern), die Rilke geschaffen hat, kommt das schaffende Subjekt zur Ruhe.

Der Tod als Bewusstseins transformation

Die Wendung „Niemandes Schlaf zu sein“ bildet das metaphorische Zentrum der Grabschrift:

- **Absage an das klassische Ich:** Im Tod löst sich die menschliche Persönlichkeit („Niemand“) auf. Es schläft dort nicht der historische Bürger Rainer Maria Rilke, sondern die Existenz ist eingegangen in das namenlose, universelle Sein der Natur.
- **Der poetische Schlaf:** Schlafen bedeutet bei Rilke oft nicht Passivität, sondern einen Zustand des Verwandeltseins, des ungestörten Ruhens im kosmischen Zusammenhang.
- **Lust der Befreiung:** Dass dieser Zustand als „Lust“ bezeichnet wird, nimmt dem Tod das Schrecken. Der Tod erscheint nicht als Auslöschung, sondern als das Eintreten in eine grenzenlose, besitzlose Existenz – befreit von den Zwängen des individuellen Ichs.

Das Grabmal als Kunstwerk

Der Grabspruch ist eine Verdichtung von Rilkes gesamter Poetik der Verwandlung:

- **Die Verwandlung des Todes:** Wie in den *Duineser Elegien* und den *Sonetten an Orpheus* gefordert, wird der Tod nicht als Auseinanderbrechen vom Leben verstanden, sondern als dessen kehrseitige Ergänzung („Doppelbereich“).
- **Das ewige Gedicht:** Indem die Grabschrift auf Rilkes Grab prangt, übernimmt die Rose stellvertretend die Wache. Sie ist das zeitlose Kunstwerk, das den Dichter überdauert.

Rilkes Grabspruch ist kein trauerndes Epitaph, sondern ein **poetisches Siegel**. Die Rose als „reiner Widerspruch“ verkörpert den Punkt, an dem Leben und Tod, Entfaltung und Rückzug, Sprechen (Lieder) und Schweigen (Schlaf) ineinander übergehen. Rilke definiert seinen Tod nicht als Ende, sondern als das Übergehen seines Geistes in die reine, namenlose Form der Natur und der Kunst.

Die Rose in Rilkes Werk

Die Rose ist das zentrale und wandlungsfähigste Symbol im Werk Rainer Maria Rilkes. Ihre Bedeutung entwickelt sich synchron zu seiner dichterischen Reifung: Sie verwandelt sich von einem traditionell-romantischen Jugendmotiv über ein plastisches Gegenstandssymbol der Mittleren Phase bis hin zur komplexen Existenz- und Todesmetapher im Spätwerk.

1. Frühwerk: Romantische Stimmungsmetapher und Jugendstil

In den frühen Lyrikbänden (wie *Larenopfer* oder *Mir zur Feier*) nutzt Rilke die Rose noch weitgehend im Rahmen der zeitgenössischen Ästhetik des Jugendstils und der Spätromantik.

- **Sinnbild der Empfindsamkeit:** Die Rose steht hier für Zartheit, Vergänglichkeit, die keusche oder sehnsuchtsvolle Liebe sowie die melancholische Stimmung des Dichter-Ichs.
- **Ornamentale Funktion:** Sie dient primär als dekoratives Element, um Seelenzustände musikalisch-stimmungsvoll auszumalen, besitzt jedoch noch nicht die gedankliche Tiefe seiner späteren Werke.

2. Mittlere Phase: Das „Dinggedicht“ und die plastische Verdichtung

Unter dem Einfluss des Bildhauers Auguste Rodin und des Malers Paul Cézanne wandelt sich Rilkes Blick um 1900 radikal. In den *Neuen Gedichten* (1907/1908) wird die Rose zum Gegenstand der sogenannten **Dinggedichte** (etwa im berühmten Gedicht *Das Rosen-Innerste*).

- **Gegenbewegung zur Flüchtigkeit:** Die Rose ist nun kein bloßes Gefühlssymbol mehr, sondern ein eigenständiges, plastisches Gebilde.
- **Innewohnender Raum (Weltinnenraum):** In *Das Rosen-Innerste* thematisiert Rilke die paradoxe Struktur der Blüte: Sie hat ein Inneres, das sich nach außen stülpt, ohne sich ganz zu verlieren. Die übereinanderliegenden Blätter umschließen einen eigenen Raum.
- **Gegenbild zur Verflüssigung:** Während die Musik für Rilke oft eine verflüssigende, zerrüttende Macht darstellt, verkörpert die Rose eine in sich ruhende, geschlossene Form – ein sich selbst genügendes Schöpfungswerk.

3. Spätwerk: Das Symbol des „Doppelbereichs“ von Leben und Tod

In den *Duineser Elegien*, den *Sonetten an Orpheus* (beide 1923) und den späten französischen Gedichtzyklen (*Les Roses*) steigt die Rose zur höchsten metaphysischen Metapher auf.

- **Einheit der Gegensätze:** Die Rose verkörpert die Überwindung aller dualistischen Trennungen. Sie vereint Zartheit mit den verletzenden Dornen, das ständige Erblühen mit dem raschen Welken.
- **Verbindung von Diesseits und Jenseits:** Für den späten Rilke sind Leben und Tod nicht getrennt, sondern zwei Seiten desselben „Doppelbereichs“. Die Rose greift mit ihren Wurzeln in die Erde (das Reich der Toten) und entfaltet ihre Blüte im Licht (das Reich der Lebenden). Sie ist damit das vollkommene Symbol für das Ineinandergreifen von Dasein und Vergehen.
- **Sinnbild der besitzlosen Liebe:** Die Rose schenkt ihren Duft und ihre Schönheit, ohne Gegenleistung oder Besitzanspruch zu verlangen. Sie steht für ein reines, objektloses Verströmen.

4. Die Grabschrift: Die Rose als kosmische Daseinsform

Den Endpunkt dieser Entwicklung bildet Rilkes selbstverfasster Grabspruch auf seinem Grabstein in Raron:

**Rose, oh reiner Widerspruch, Lust,
Niemandes Schlaf zu sein unter soviel
Lidern.**

Hier wird die Rose zur Chiffre für die Existenz des Künstlers nach dem Tod:

- **Der reine Widerspruch:** Sie vereint Öffnung und Verslossenheit, Leben und Tod in absoluter Harmonie.
- **Erlösung vom Ich:** Unter den blütenblattartigen „Lidern“ schläft nicht mehr das individuelle Ego („Niemand“). Das dichterische Subjekt ist im Tod ganz in die namenlose, unvergängliche Form der Rose und ihrer Dichtung eingegangen.

Widerspruch und reiner Widerspruch in Rilkes Denken

In Rainer Maria Rilkes Denken und Dichten sind Widersprüche keine gedanklichen Fehler oder zu lösenden Probleme, sondern das **eigentliche Fundament der Wirklichkeit** und die Voraussetzung für echte Kunst. Seine intellektuelle und ästhetische Entwicklung lässt sich als ein ständiges Annähern an das Ziel begreifen, gegensätzliche Pole nicht mehr gegeneinander auszuspielen, sondern sie in einer höheren Einheit zu verschmelzen.

Grundwidersprüche in Rilkes Denken und Dichten

Rilkes gesamtes Werk ist von dialektischen Spannungsverhältnissen durchzogen, die seine Lebens- und Dichtungspraxis bestimmten:

- **Leben und Tod („Der Doppelbereich“):** Für den frühen und mittleren Rilke stehen Leben und Tod oft noch als bedrohlicher Gegensatz nebeneinander (etwa in den Pariser Großstadterfahrungen des *Malte Laurids Brigge*, wo das anonyme Massensterben dem „eigenen Tod“ gegenübersteht). Im Spätwerk löst Rilke diesen Spalt auf: Leben und Tod sind zwei Seiten desselben großen Zusammenhangs. Der Tod ist nicht das Ende des Lebens, sondern dessen abgewandte, unsichtbare Hälfte.
- **Besitz und Verlust / Die „besitzlose Liebe“:** In den Liebeskonzepten (unter anderem verarbeitet in der Parabel vom *Verlorenen Sohn* am Ende des *Malte*) ist der tiefste Widerspruch der Liebe enthalten: Wahrhaft zu lieben bedeutet, den Geliebten nicht besitzen zu wollen. Die höchste Form der Liebe ist die objektlose, anspruchslose Hingabe, die gerade im Verzicht ihre Vollendung findet.

- **Innenraum und Außenwelt („Weltinnenraum“):** Rilke verhandelt stets das Spannungsfeld zwischen der äußeren, oft bedrohlichen Gegenstandswelt und dem inneren Seelenleben. Durch das Dichten soll das Äußere in das Innere verwandelt werden („*Nirgends, Geliebte, wird Welt sein, als innen*“, *Duineser Elegien*).
- **Ausdruck und Verstummen:** Um das Unsagbare zu sagen, muss die Sprache an ihre Grenzen gehen. Die Dichtung sucht den Klang, strebt aber gleichzeitig nach der absoluten Stille.

Der Weg zur Formulierung des „reinen Widerspruchs“

Die Bewegung hin zur berühmten Formulierung der Rose als „**reiner Widerspruch**“ im späten Grabspruch vollzieht sich in drei wesentlichen Entwicklungsstufen:

Stufe 1: Der erlittene Widerspruch (Frühwerk & *Malte*)

Im Frühwerk und besonders in den Pariser Jahren erlebt Rilke die Widersprüche der Moderne – Reizüberflutung vs. Einsamkeit, Schönheit vs. Hässlichkeit, Lebensdrang vs. Siechtum – als zermürbende Qual. Der Sensible leidet unter der Zerrissenheit der Welt; die Pole prallen unversöhnt aufeinander.

Stufe 2: Der gestaltete Widerspruch (*Neue Gedichte*)

Unter dem Einfluss von Auguste Rodin und Paul Cézanne lernt Rilke, Gegenstände nicht nur zu beschreiben, sondern ihr Wesen plastisch nachzubilden. Im Dinggedicht (wie *Das Rosen-Innerste*) entdeckt er, dass Gegenstände in sich gegensätzliche Kräfte binden: Die Rose öffnet sich der Welt und bleibt doch in ihrem Inneren verschlossen; sie verströmt sich, ohne sich zu verlieren. Der Widerspruch wird hier zur gestalteten, sichtbaren Form.

Stufe 3: Der „reine Widerspruch“ als metaphysisches Prinzip (Spätwerk & Grabschrift)

In den *Duineser Elegien*, den *Sonetten an Orpheus* und den späten französischen Rosenzyklus (*Les Roses*) erreicht Rilke die gedankliche Synthese.

Ein Widerspruch ist dann „**rein**“, wenn er nicht mehr als Konflikt, Spannung oder logisches Problem empfunden wird, sondern als Zustand der vollkommenen Seinsfülle.

- **Warum die Rose?** Die Rose ist für Rilke das perfekte Natursymbol dieses Prinzips. Sie ist zart und hat Dornen; sie entfaltet unzählige Blütenblätter (Lider/Lieder) und bleibt doch eine einzige Blüte; sie verströmt ihren Duft, ohne etwas zu verlangen.
- **Die Überwindung der Logik:** In der formalen Logik schließt ein Widerspruch das Sein aus ($A \leftrightarrow \neg A$). Bei Rilke wird der „reine Widerspruch“ zum Ort, an dem sich die Pole bedingen: Das Leben wird erst durch die Anwesenheit des Todes ganz; das Dichten wird erst im Verstummen vollendet; das Ich findet erst in seiner Auflösung („Niemand“) zu seiner wahren Bestimmung.

Rilke gelangt zur Formulierung des „**reinen Widerspruchs**“, indem er aufhört, die Gegensätze des Daseins gedanklich harmonisieren oder auflösen zu wollen. Der „reine Widerspruch“ ist die ästhetische und existenzielle Antwort auf die Zerrissenheit des modernen Menschen: Er fordert dazu auf, die Polarisierung der Welt – Freude und Schmerz, Werden und Vergehen – vollkommen zu bejahen und in der Kunst als geheimnisvolle Einheit ins Werk zu setzen.

Die Verneinung in "Niemandes Schlaf" als "Lust"

In der Wendung „**Niemandes Schlaf zu sein unter soviele / Lidern**“ verdichtet Rilke eine radikale dreifache Verneinung, die jedoch im selben Atemzug in eine paradoxe Bejahung – die „**Lust**“ – umschlägt.

Was in „Niemandes Schlaf“ alles verneint wird

Die Formulierung entzieht dem klassischen Verständnis von Tod, Identität und Ruhe jeglichen festen Boden. Sie verneint drei fundamentale Kategorien:

A. Die Verneinung des individuellen Ichs (Subjektlosigkeit)

Das Wort „**Niemandes**“ löst die bürgerliche, historische Person *Rainer Maria Rilke* vollkommen auf.

- Es liegt dort nicht das Grab eines abgegrenzten Subjekts, das nach dem Tod als Seele oder Person weiterexistiert.
- Verneint wird das egozentrische Postulat, dass der Tod *jemandem* gehört oder ein individueller Zustand sei. Das Ich erlischt nicht einfach nur, sondern geht auf in einer anonymen, überindividuellen Form.

B. Die Verneinung des possessiven Besitzanspruchs („Eigen-sein“)

Durch den Genitiv („*Niemandes*“) wird auch der Besitzanspruch an den eigenen Zustand verneint.

- Es ist nicht *sein* Schlaf und nicht *der* Schlaf von sonst irgendwem.
- Verneint wird die Vorstellung, man könne den Tod oder die Ruhe im Grab wie einen Besitz „haben“. Die Ruhe gehört niemandem – sie ist besitzlos.

C. Die Verneinung der klassischen Vorstellung von Tod als Inaktivität („Schlaf“)

Schlaf ist im gewöhnlichen Verständnis ein Zustand der Passivität, der einem Subjekt widerfährt (*jemand schläft*).

- Indem der Zustand als „Niemandes Schlaf“ bestimmt wird, wird die Metapher des Todes als bloßer „Schlaf des Gerechten“ oder als passiver Dämmer Schlaf entwertet.
- Das Verb bzw. die Existenzform heißt hier nicht *schlafen*, sondern „**Schlaf sein**“. Es ist kein Zustand, den ein Subjekt konsumiert, sondern das Eintreten in das reine Phänomen des Schlafens/Ruhens selbst.

Inwiefern diese Verneinung zur „Lust“ wird

Dass diese totale Negation aller Ich-Kategorien nicht als düsterer Nihilismus oder Schmerz empfunden wird, sondern als „**Lust**“, ist der kühnste Gedankensprung der Grabschrift. Diese Lust erwächst aus mehreren Dimensionen von Rilkes Spätpoetik:

A. Lust als Erlösung vom Zwang des Ich-Sagens

Das Leben des modernen Menschen (und insbesondere des hochsensiblen Dichters) ist bei Rilke eine Dauerbelastung durch Abgrenzung, Isolierung und die Schwere der eigenen Identität.

- Die radikale Befreiung vom eigenen Ego – das Werden zu „Niemand“ – bedeutet das Ende aller existenziellen Ängste, aller Selbstbehauptung und aller Isolationsschmerzen.
- Die Lust ist hier das Hochgefühl der **Entlastung**: Wenn da kein „Ich“ mehr ist, gibt es auch keinen Schmerz und keine Einsamkeit mehr.

B. Lust an der unendlichen Verwandlung (Transmutation)

In Rilkes Spätwerk (wie den *Sonetten an Orpheus*) ist die höchste Daseinsform das Eingehen in den kosmischen Wandlungsstrom („Wolle die Wandlung“).

- Indem der Dichter „Niemandes Schlaf“ unter den vielen Lidern der Rose *ist*, hat er sich vollkommen in die Natur und die Kunst verwandelt.
- Er schläft nicht *in* der Rose, sondern er ist *Teil der Blütenentfaltung* geworden. Diese grenzenlose Verschmelzung mit dem Universum und dem reinen Sein empfindet die Dichtung als höchste, ekstatische Bejahung – als **reine Daseinslust**.

C. Lust an der besitzlosen Wölbung („unter soviel Lidern“)

Die Rose verströmt ihren Duft und öffnet ihre Blätter (Lider/Lieder), ohne etwas festzuhalten.

- Die Lust besteht darin, im Zentrum dieses reinen Verströmens zu ruhen, ohne selbst etwas zu fordern oder zu begründen.
- Es ist die Vollendung von Rilkes Konzept der „**besitzlosen Liebe**“: Eine Existenzform, die nichts mehr braucht, nichts mehr besitzen will und gerade in dieser absoluten Ausgesetztheit und Transparenz ihre tiefste Erfüllung findet.

In „Niemandes Schlaf“ wird die Person, der Besitz und der passive Tod verneint. Diese dreifache Auslöschung schlägt deshalb in **Lust** um, weil sie den Übergang von der engen, schmerzvollen Verhaftung im individuellen Ich in die grenzenlose, namenlose Freiheit der Natur und der unvergänglichen Kunst markiert.